

港樂  
HKPhil

首席贊助 Principal Patron



The MACALLAN  
Bravo Series  
From Classical to Musical

A FORTNIGHT OF SPECTACULARS, FROM CLASSICAL  
ORATORIO BY HAYDN TO BROADWAY MUSICALS



ALL-TIME HITS FROM:

CHICAGO

Les  
Misérables

BEAUTY  
AND THE  
BEAST

my  
FAIR  
LADY

The  
PHANTOM  
of the  
OPERA

TONY AND DRAMA  
DESK AWARD NOMINEE  
CHRISTIANE NOLL  
歌唱家 VOCALIST

TONY AWARD WINNER  
DEBBIE GRAVITTE  
歌唱家 VOCALIST

DOUG  
LABRECQUE  
歌唱家 VOCALIST



BROADWAY

français!

法式·百老匯



RANDALL  
CRAIG  
FLEISCHER

指揮 conductor

贊助 Sponsored by



29 & 30-5-2015 Fri & Sat 8pm

香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$400 \$300 \$220 \$140

學生 / 長者 | \$200 \$150 \$110 \$70\*

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助 · 香港管弦樂團為香港文化中心場地伙伴  
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre

梵志登 Jaap van Zweden  
音樂總監 Music Director

## 節目 PROGRAMME

《孤星淚》 「我作了一個夢」  
「只待明日」  
《歌聲魅影》 「歌劇魅影」  
「夜之樂章」  
《美女與野獸》 「來作客！」  
《綠野仙蹤》 「飛越彩虹」  
《芝加哥》 「爵士年華」  
《老實人》 「閃爍與歡暢」

及更多經典名曲，請瀏覽 [HKPHIL.ORG](http://HKPHIL.ORG)

**Les Misérables** "I Dreamed a Dream"  
"One Day More"  
**The Phantom of the Opera** "The Phantom of the Opera"  
"Music of the Night"  
**Beauty and the Beast** "Be Our Guest"  
**Wizard of Oz** "Over the Rainbow"  
**Chicago** "All That Jazz"  
**Candide** "Glitter and be Gay"

For more popular classics, please refer to [HKPHIL.ORG](http://HKPHIL.ORG)

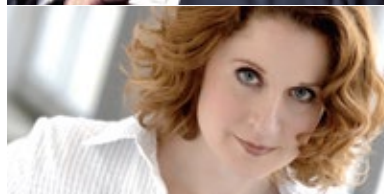
法國獨有的風情一直是不少藝術家的靈感泉源，對百老匯音樂劇作曲家亦不例外。琅琅上口的旋律，加上法式浪漫情懷，成就出《孤星淚》及《歌聲魅影》等蕩氣迴腸，感人至深的經典百老匯音樂劇。同場亦將演奏音樂劇之王韋伯的精彩作品。你怎能錯過？

In this special evening we'll be exploring the French flavours of Broadway. Firstly, in songs written by Broadway greats who were inspired by the French style – Andrew Lloyd Webber, Cole Porter and more. And then, in French musicals which stormed Broadway – *Les Misérables*, *The Phantom of the Opera*, and *Beauty and the Beast*.



Randall  
Craig  
Fleischer  
指揮 conductor

- 美國揚斯敦交響樂團、紐約哈德森愛樂、以及阿拉斯加安克拉治交響樂團音樂總監
- 曾指揮洛杉磯愛樂樂團、三藩市交響樂團、休士頓交響樂團等著名樂團
- Music Director / Conductor of the Youngstown Symphony, Hudson Valley Philharmonic and the Anchorage Symphony
- Appeared with the Los Angeles Philharmonic, San Francisco Symphony, Houston Symphony and many more prestigious orchestras



Christiane  
Noll  
歌唱家 vocalist

- 東尼獎及紐約戲劇獎提名、海倫黑斯獎得主
- 百老匯演出包括《西貢小姐》、《油脂》、《變身怪醫》等
- Tony and Drama Desk Award nominee, Helen Hayes Award winner
- Broadway engagements include *Miss Saigon*, *Grease*, *Jekyll & Hyde* etc.



Debbie  
Gravitte  
歌唱家 vocalist

- 東尼獎得主，紐約傑出戲劇大獎及紐約戲劇獎提名
- 常亮相百老匯著名劇目包括《芝加哥》、《孤星淚》、《傑羅姆·羅賓斯的百老匯》等
- Tony Award winner, Showstopper Award winner and Drama Desk Award nominee
- Broadway engagements include *Chicago*, *Les Misérables*, *Jerome Robbins Broadway*



Doug  
LaBrecque  
歌唱家 vocalist

- 憑藉《歌聲魅影》的魅影及勞爾兩角揚名國際
- 曾亮相歌舒詠劇院的漢穆斯坦百歲壽辰百老匯慶典
- 於美國巡演《孤星淚》
- Renowned Phantom and Raoul in *The Phantom of the Opera*
- Was featured in Oscar Hammerstein's 100th birthday celebration at the Gershwin Theatre in Broadway
- Toured around U.S. with *Les Misérables*

信用卡購票 Credit Card Booking 2111 5999 [WWW.URBTIX.HK](http://WWW.URBTIX.HK) | 票務查詢 Ticketing Enquiries 3761 6661 | 節目查詢 Programme Enquiries 2721 2332

\* 全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用）\* Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities and CSSA recipients: 50% off (with quota; this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | 青少年聽眾計劃：會員45折、同行成人9折（每種折扣只限兩張）Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults - 10% off (max. 2 tickets per discount category) | 港樂會：會員85折 Club Bravo members: 15% off | 團體優惠（只限正價門票）：10-19張9折、20張或以上8折 Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets; 20% off 20+ tickets 其他折扣優惠及視線受阻位資訊請參閱港樂網頁 Refer to [WWW.HKPHIL.ORG](http://WWW.HKPHIL.ORG) for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 Programme and artists are subject to change without notice or refund | 遲到人士將待中場休息方可進場 Latecomers may not be admitted | 招待六歲或以上人士 For ages 6 or above | 音樂會長約兩小時，包括一節中場休息 Concert runs for approx. 2 hours, incl. 1 interval



追蹤港樂  
Follow the HK Phil on



現於城市售票網發售  
Available at URBTIX now

[www.hkphil.org](http://www.hkphil.org)